




ЗАТВЕРДЖЕНО:

Наказ ректора ДВНЗ «ДДПУ»

№ 463 від «28» 08 2020 р.

проф.. Омельченко С.О.

**ПОЛОЖЕННЯ
ПРО УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКИЙ
МІЖНАРОДНИЙ ЦЕНТР ОСВІТИ І НАУКИ
ДВНЗ «ДОНБАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ»**

Ухвалено рішенням вченої ради
Державного вищого навчального закладу
«Донбаський державний
педагогічний університет»
Протокол № 8 від 28 серпня 2020 р.
 вчений секретар І.А. Решетова

Слов'янськ, 2020

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Українсько-польський міжнародний центр освіти і науки ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» створено для успішної реалізації міжнародного співробітництва між Україною та Польщею, досягнення спільних цілей та реалізації проектів у сфері освіти, науки й культури, зокрема для співпраці з Жешувським університетом, Вищою школою управління та адміністрації у м. Ополе, Вищою Школою Інформатики (м. Лодзь), Інститутом розвитку міжнародної співпраці (м. Познань), Вищою технічною школою м. Катовіце, Державною вищою професійною школою ім. проф. Едварда Ф. Щепаника (м. Сувалки), Краківською академією ім. Анджея Фрича Моджевського, Університетом ім. Адама Міцкевича в Познані, Університетом Інформатики та Мистецтв (м. Лодзь) та іншими закладами вищої освіти Польщі в межах чинних угод про співробітництво та нових угод, у разі їх підписання.

1.2. Повна назва центру українською мовою: Українсько-польський міжнародний центр освіти і науки ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет».

Скорочена назва: Українсько-польський міжнародний центр освіти і науки ДДПУ.

Центр має свій логотип, печатку, бланки з власним найменуванням.

Центр не є юридичною особою.

1.3. У своїй діяльності Українсько-польський міжнародний центр освіти і науки ДДПУ (далі – Центр) керується чинним законодавством України, нормативною базою України та Університету, наказами й розпорядженнями ректора та директора Центру, цим Положенням.

1.4. Центр здійснює свою діяльність у взаємодії із закладами освіти різних рівнів.

1.5. Положення розроблено для встановлення порядку організації діяльності Центру, визначення мети, завдань, напрямів його діяльності,

структури, функцій.

1.6. Положення розроблено на підставі:

- Конституції України;
- Закону України «Про освіту»;
- Закону України «Про вищу освіту»;
- Закону України «Про благодійну діяльність та благодійні організації»;
- Закону України «Про волонтерську діяльність»;
- Закону України «Про громадські об'єднання | від 22.03.2012 № 4572-VI»;
- Закону України «Про доступ до публічної інформації»;
- Закону України «Про електронні документи та електронний документообіг»;
- Закону України «Про засади внутрішньої і зовнішньої політики»;
- Закону України «Про засади державної мовної політики»;
- Закону України «Про порядок виїзду з України і в'їзду в Україну громадян України»;
- Закону України «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства»;
- Положення про академічну доброчесність;
- Положення про комісію з оцінки корупційних ризиків у діяльності Державного вищого навчального закладу «Донбаський державний педагогічний університет»;
- Положення про Комісію з питань етики та академічної доброчесності;
- Положення про уповноважений підрозділ та уповноважену особу з питань запобігання та виявлення корупції Державного вищого навчального закладу «Донбаський державний педагогічний університет»;
- Постанови КМУ № 796 від 27 серпня 2010 р. «Про затвердження

переліку платних послуг, які можуть надаватися закладами освіти, іншими установами та закладами системи освіти, що належать до державної і комунальної форми власності» (із змінами та доповненнями);

- Статуту ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет».

1.7. У цьому Положенні терміни вжито в таких значеннях:

- заклад вищої освіти – окремий вид установи, яка є юридичною особою приватного чи публічного права, діє згідно з виданою ліцензією на провадження освітньої діяльності на певних рівнях вищої освіти, проводить наукову, науково-технічну, інноваційну та/чи методичну діяльність, забезпечує організацію освітнього процесу й здобуття особами вищої освіти, післядипломної освіти з урахуванням їхніх покликань, інтересів і здібностей [2];

- здобувачі вищої освіти – особи, які навчаються в закладі вищої освіти на певному рівні вищої освіти для здобуття відповідного ступеня й кваліфікації [2];

- компетентність – динамічна комбінація знань, умінь, навичок, способів мислення, поглядів, цінностей, інших особистих якостей, що визначає здатність особи успішно соціалізуватися, провадити професійну та/чи подальшу навчальну діяльність [9];

- компетенція – певна сфера, коло діяльності, наперед визначена система питань щодо яких особистість повинна бути добре обізнана, тобто володіти певним набором знань, умінь, навичок та власного до них ставлення [12];

- освітній процес – це інтелектуальна, творча діяльність у сфері вищої освіти і науки, що провадиться в закладі вищої освіти (науковій установі) через систему науково-методичних і педагогічних заходів та спрямована на передачу, засвоєння, примноження й використання знань, умінь та інших компетентностей у осіб, які навчаються, а також на формування гармонійно розвиненої особистості [2];

- освітня діяльність – діяльність закладів вищої освіти, спрямована на організацію, забезпечення та реалізацію освітнього процесу [2];

- освітня послуга – комплекс визначених законодавством, освітньою програмою та/чи договором дій суб'єкта освітньої діяльності, що мають визначену вартість та спрямовані на досягнення здобувачем освіти очікуваних результатів навчання [9];

- університет – багатогалузевий (класичний, технічний) чи галузевий (профільний, технологічний, педагогічний, фізичного виховання і спорту, гуманітарний, богословський/теологічний, медичний, економічний, юридичний, фармацевтичний, аграрний, мистецький, культурологічний тощо) заклад вищої освіти, що провадить інноваційну освітню діяльність за різними ступенями вищої освіти (так само доктора філософії), проводить фундаментальні та/чи прикладні наукові дослідження, є провідним науковим і методичним центром, має розвинуту інфраструктуру навчальних, наукових і науково-виробничих підрозділів, сприяє поширенню наукових знань та провадить культурно-просвітницьку діяльність [2].

1.8. Положення розміщується в електронному реєстрі установчих документів з організації діяльності університету, який є складовою інформації офіційного сайту ЗВО.

2. МЕТА І ЗАВДАННЯ ЦЕНТРУ

2.1. Основною метою діяльності Центру є розвиток міжнародної співпраці, поглиблення співробітництва між Університетом та закладами освіти, громадськими організаціями, товариствами, просвітницькими центрами України та Польщі, обмін досвідом та підвищення кваліфікації викладачів, вивчення мови, історії, традицій та культури України і Польщі; формування міжкультурної компетентності здобувачів вищої освіти, педагогів, викладачів, їхньої педагогічної обізнаності в різних формах

інформаційно-комунікативної та професійної взаємодії на основі діяльності Центру.

Діяльність Центру передбачає укладання угод, організацію та участь у міжнародних освітніх та просвітницьких проектах, проведення вебінарів, науково-практичних конференцій, науково-методичних семінарів, написання спільних статей, монографій, членство в редакційних колегіях фахових видань, рецензування наукових розвідок тощо.

2.2. Завдання Центру:

– створення умов для ранньої міжкультурної адаптації здобувачів вищої освіти, педагогів, викладачів;

– активне включення здобувачів вищої освіти, педагогів, викладачів вишу в науково-професійну діяльність через участь у діяльності Центру;

– надання якісної інформаційно-методичної підтримки учасникам освітнього процесу щодо можливостей міжкультурної комунікації;

– розширення професійно-методичного потенціалу педагогів, викладачів;

– організація навчання педагогічних працівників закладів різних рівнів щодо використання в практиці роботи електронних освітніх ресурсів України та Польщі;

- розробка спільних програм перепідготовки здобувачів вищої освіти та науково-педагогічних працівників, включаючи організацію обміну й стажування учасників програм (так само Еразмус, Еразмус+) в університетах Польщі;

- проведення спільних українсько-польських досліджень, спільна участь у міжнародних проектах;

- організація та проведення курсів із польської та української мови з можливістю отримання документа встановленого зразка;

- розробка спільних програм дистанційного навчання;

- організація та проведення спільних міжнародних конференцій,

вебінарів, симпозіумів, воркшопів, круглих столів тощо;

- написання статей, монографій у співавторстві; рецензування, членство в редакційних колегіях фахових збірників тощо;

- залучення до організації освітньої діяльності викладачів-волонтерів України й Польщі;

- співробітництво в галузі перекладознавства та видавничої діяльності щодо оприлюднення наукових досліджень;

- організація та проведення онлайн-зустрічей із представниками вишів Польщі для залучення абітурієнтів, студентів до навчання, ознайомлення з правилами прийому до ЗВО, етапами вступної кампанії тощо;

- поширення інформації щодо роботи візових центрів, консульських округів тощо;

- організація освітніх турів Україна-Польща;

- створення потужної інформаційної платформи для популяризації державних мов, надбань історії та культури, психолого-педагогічного досвіду України та Польщі, зближення теорії та практики міжкультурної комунікації.

3. ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ, НАПРЯМИ ДІЯЛЬНОСТІ ЦЕНТРУ

3.1. Робота Центру має такі **функції**: діагностична, прогностична, моделювальна, компенсаторна, відновлювальна, корегувальна, координувальна, пропагандистська, рекламна, контрольна-інформаційна тощо.

3.2. Основні **напрями** роботи Центру

3.2.1. Освітня та наукова робота:

• інтеграція Університету в міжнародну освітню й наукову системи;

- залучення здобувачів вищої освіти до активної науково-дослідної (пошукової) роботи, активізація пізнавальних інтересів, підтримка мотивації до навчання, формування вмінь та навичок міжкультурної комунікації;

- залучення викладачів до активної самостійної пошуково-методичної роботи; озброєння інноваційними методиками України й Польщі; занурення в інноваційно-творчу методичну діяльність; інформаційне забезпечення педагогічних працівників результатами польського досвіду з проблем експериментально-дослідницької роботи; організаційно-методична допомога у впровадженні іноземних результатів наукових досліджень в українську практику; розробка та видання спільних українсько-польських навчальних, методичних посібників, методичних рекомендацій;

- вивчення досвіду діяльності закладів вищої освіти Польщі, України щодо організації навчального процесу та наукової діяльності вишів;

- пошук міжнародних грантів і програм фінансової підтримки науково-освітньої діяльності здобувачів вищої освіти, науково-педагогічних працівників;

- розроблення, організація, координація та здійснення заходів у сфері міжнародного співробітництва із питань освіти та науки між університетом та ЗВО Польщі, зокрема напрацювання пропозицій щодо його розширення та зміцнення, сприяння встановленню прямих зв'язків із закордонними партнерами;

- організація та координація заходів університету щодо підготовки та проведення міжнародних наукових конференцій, семінарів, вебінарів, культурних програм із ЗВО Польщі тощо;

- координація заходів, пов'язаних із паралельним навчанням студентів ДДПУ у Польщі (за програмою «академічна мобільність» та ін.);

- виконання представницьких функцій: організація та прийом делегацій Польщі, польських науково-педагогічних працівників та ін.;
- ініціювання укладання договорів про співробітництво із закладами вищої освіти та установами Польщі, зокрема науковими;
- аналіз застосування чинних угод із питань українсько-польського співробітництва та подання пропозицій керівництву університету щодо їх перегляду, внесення змін, скасування або розробки нових угод;
- координація, аналіз та контроль виконання зобов'язань, які впливають із міжнародних договорів, програм та інших договірно-правових документів, укладених із установами Польщі;
- пошук потенційних місць для проходження стажування (зокрема й лінгвістичного) у Польщі; підготовка проєктів договорів на проходження стажування;
- підготовка інформаційно-методичних матеріалів щодо стажування (так само й лінгвістичного) у Польщі та їх поширення;
- ознайомлення викладачів та студентів з умовами участі в міжнародному стажуванні (так само й лінгвістичному) у Польщі, що регламентують договірні умови із закордонними партнерами;
- сприяння підготовці українсько-польських статей, монографій; уможливлення рецензування, членства в редакційних колегіях фахових збірників вишів-партнерів України й Польщі тощо;
- поточне листування та підтримка оперативного зв'язку з відповідними структурними підрозділами установ та організацій у сфері освіти та науки Польщі, із якими Центр уклав угоди про співробітництво, або готується їх укладання;
- організація інституціональних візитів для студентів, аспірантів, молодих науковців університету для вивчення здобувачами вищої освіти найкращих досягнень Польщі як у сфері освіти й науки, так і в галузі історії, культури, державного устрою країни загалом;

- організація курсів із вивчення польської та української мов, з можливістю отримання документа відповідного зразка.

3.2.2. Організаційно-методична робота:

- організація діяльності щодо пропаганди перспективного міжкультурного досвіду роботи (через сайт університету, інтернет-ресурси тощо);

- організація консультаційної підтримки з питань функціонування Центру;

- підготовка та проведення конференцій, семінарів, вебінарів тощо;

- організація методичних консультацій здобувачів вищої освіти, педагогів, викладачів ЗВО;

3.2.3. Інформаційно-методична робота:

- використання сучасних технологій для інформування щодо можливостей та діяльності Центру;

- формування банку даних відповідно до напрямів роботи.

3.2.4. Науково-методична робота:

- участь здобувачів вищої освіти, педагогів, викладачів у науково-дослідній діяльності в напрямку роботи Центру;

- участь у реалізації проєктної та інноваційної діяльності.

4. ОРГАНІЗАЦІЯ ДІЯЛЬНОСТІ ЦЕНТРУ

4.1. Центр створюють наказом ректора за рішенням вченої ради університету.

4.2. Центр реорганізують, ліквідують наказом ректора за рішенням вченої ради університету.

4.3. Координує роботу Центру, загальне керівництво, планування та контроль здійснює директор, якого призначають наказом ректора. Центр підпорядковується безпосередньо Ректору.

4.4. Функціонування забезпечують із залученням викладачів,

аспірантів, докторантів, здобувачів вищої освіти університету.

4.5. Центр функціонує на матеріально-технічній базі ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет». Центр має право використовувати матеріально-технічну базу та обладнання інших структурних підрозділів університету.

4.6. Центр самостійно планує свою діяльність і визначає перспективи розвитку. Діяльність Центру здійснюють відповідно до плану роботи.

4.7. У Центрі повинна бути така документація:

- наказ ректора університету про створення Центру;
- Положення про Центр;
- план роботи Центру;
- звіти про роботу Центру за календарний рік;
- тека документів, що висвітлюють/регулюють діяльність Центру.

4.8. Вихідну документацію засвідчують печаткою Центру та підписом ректора й печаткою ДДПУ.

4.9. Фінансування діяльності Центру здійснюють за рахунок коштів загального та/чи спеціального фонду ДДПУ, зокрема:

- коштів, отриманих від фізичних та/чи юридичних осіб за надання платних послуг;
- загальноуніверситетських коштів спеціального фонду;
- коштів від виконання грантових проєктів;
- спонсорської допомоги від організацій, підприємств, громадян;
- інших джерел, не заборонених чинним законодавством.

Облік коштів від наданих Центром платних послуг відповідно до чинного законодавства здійснюють у встановленому порядку на відповідних рахунках спеціального фонду університету.

4.10. Діяльність Центру в частині організації співпраці із закладами освіти різних рівнів та іншими організаціями здійснюють на основі укладених угод.

4.11. Для розширення сфери співробітництва й підвищення ефективності роботи Центр має право залучати інші організації (іноземні, міжнародні).

4.12. Центр може надавати додаткові освітні послуги, передбачені чинним законодавством України.

5. ПЕРЕДБАЧУВАНІ РЕЗУЛЬТАТИ РОБОТИ ЦЕНТРУ

5.1. Створення інформаційної платформи для популяризації діяльності Центру (сторінка на офіційному сайті вишу, Facebook, Telegram, Viber).

5.2. Інформаційно-методична підтримка учасників освітнього процесу щодо можливостей міжкультурної комунікації, створення інформаційного простору для взаємодії Facebook, Telegram, Viber).

5.3. Підписання угод із новими партнерами-вишами Польщі.

5.4. Організація онлайн-зустрічей із представниками ЗВО Польщі.

5.5. Уведення навчальних курсів «Польська мова», «Соціально-історичний розвиток Польщі» тощо (за вибором студента) до навчальних планів ДДПУ.

5.5. Організація, участь в освітніх курсах із вивчення польської мови.

5.6. Проведення курсів із вивчення української мови.

5.7. Участь в освітній, науковій діяльності університету, закладів вищої освіти Польщі.

5.6. Організація та участь в українсько-польських науково-методичних конференціях, вебінарах, семінарах різних рівнів.

5.7. Написання статей, монографій у співавторстві; рецензування, членство в редакційних колегіях фахових збірників країн тощо;

5.8. Навчання студентів ДДПУ у Польщі (за програмою «академічна мобільність» тощо).

5.9. Спільні програми перепідготовки здобувачів вищої освіти та

науково-педагогічних працівників, включаючи організацію обміну й стажування учасників програм (так само Еразмус, Еразмус+) в університетах Польщі;

5.10. Спільні програми дистанційного навчання.

5.11. Організація освітньої діяльності викладачів-волонтерів України й Польщі.

5.12. Організація, участь в освітніх турах Україна-Польща.

5.13. Організація та стажування (зокрема лінгвістичне) у вишах Польщі.

5.14. Організація та участь в інституціональних візитах Україна-Польща.

5.15. Розробка та участь у проектно-грантовій діяльності.

5.16. Перекладознавча діяльність у межах напрямів роботи Центру.

5.17. Створення бібліотеки польської літератури в ДДПУ.

5.18. Надання платних послуг відповідно до чинного законодавства України.

6. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

6.1. Це Положення вводять у дію наказом ректора з дня його затвердження вченою радою ДДПУ.

6.2. Зміни та доповнення до Положення вносять у встановленому порядку після затвердження вченою радою ДДПУ.

ВИКОРИСТАНІ ДЖЕРЕЛА

1. Закону України «Про благодійну діяльність та благодійні організації» [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : https://protocol.ua/ua/pro_blagodiynu_diyalnist_ta_blagodiyni_organizatsii/
2. Закон України «Про вищу освіту». [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/1556-18>.
3. Закон України «Про волонтерську діяльність» [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : https://protocol.ua/ua/pro_volontersku_diyalnist/
4. Закон України «Про громадські об'єднання | від 22.03.2012 № 4572-VI» [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : https://protocol.ua/ua/pro_gromadski_ob_ednannya_vid_22_03_2012_4572_vi/.
5. Закон України «Про доступ до публічної інформації» [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : https://protocol.ua/ua/pro_dostup_do_publichnoi_informatsii/;
6. Закон України «Про електронні документи та електронний документообіг» [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : protocol.ua/ua/pro_elektronni_dokumenty_ta_elektronniy_dokumentobig/
7. Закон України «Про засади внутрішньої і зовнішньої [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : політики» https://protocol.ua/ua/pro_zasadi_vnutrishnoi_i_zovnishnoi_politiki/.
8. Закон України «Про засади державної мовної політики» [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : https://protocol.ua/ua/pro_zasadi_derzavnoi_movnoi_politiki/
9. Закон України «Про освіту». [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/2145-19>.
10. Закон України «Про порядок виїзду з України і в'їзду в Україну громадян України» [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу: :

https://protocol.ua/ua/pro_poryadok_viizdu_z_ukraini_i_v_izdu_v_ukrainu_gromadyan_ukraini/.

11. Закон України «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства» [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : https://protocol.ua/ua/pro_pravoviy_status_inozemtsiv_ta_osib_bez_gromadyanstva/

12. Кримінальний кодекс України. [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : <https://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/2341-14/page>.

13. Положення про академічну доброчесність [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : <http://www.slavdpu.dn.ua/index.php/2020-08-30-12-07-54>

14. Положення про комісію з оцінки корупційних ризиків у діяльності Державного вищого навчального закладу «Донбаський державний педагогічний університет» [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : <http://www.slavdpu.dn.ua/index.php/2020-08-30-12-07-54>

15. Положення про Комісію з питань етики та академічної доброчесності. [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : <http://www.slavdpu.dn.ua/index.php/2020-08-30-12-07-54>

16. Положення про уповноважений підрозділ та уповноважену особу з питань запобігання та виявлення корупції Державного вищого навчального закладу «Донбаський державний педагогічний університет». [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : <http://www.slavdpu.dn.ua/index.php/2020-08-30-12-07-54>

17. Постанови КМУ № 796 від 27 серпня 2010 р. «Про затвердження переліку платних послуг, які можуть надаватися закладами освіти, іншими установами та закладами системи освіти, що належать до державної і комунальної форми власності» (із змінами та доповненнями) [Електронний ресурс] : [Веб-сайт]. – Режим доступу : <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/796-2010-%D0%BF#Text>.

18. Статут Державного вищого навчального закладу «Донбаський державний педагогічний університет». [Електронний ресурс]: [Веб-сайт]. – Режим доступу: <http://www.slavdpu.dn.ua/images/stories/rectorat/statut002.pdf>

Розробник:

Помічник ректора



Колган О.В.

ПОГОДЖЕНО:

Головний бухгалтер



Сологуб Т.А.

Юрисконсульт

Іванчук В.В.